

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5<sup>th</sup> floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
<b>As officers under the <i>Area Development Act</i>:</b>				
<b>Agents en vertu de la <i>Loi sur l'aménagement régional</i> :</b>				
GIGNAC, Karine	Yellowknife	A-525-2021		2021-09-20
HERON, Joseph Frederick	Yellowknife	A-526-2021		2021-09-20
<b>As municipal inspectors under the <i>Charter Communities Act</i>:</b>				
<b>Inspecteurs municipaux en vertu de la <i>Loi sur les collectivités à charte</i> :</b>				
BOURQUE, Bobby	Fort Smith	A-516-2021		2021-07-19
LANDRY, Christine	Norman Wells	A-517-2021		2021-07-19
SOUCY, Jean	Fort Smith	A-518-2021		2021-07-19
<b>As municipal inspectors under the <i>Cities, Towns and Villages Act</i>:</b>				
<b>Inspecteurs municipaux en vertu de la <i>Loi sur les cités, villes et villages</i> :</b>				
BOURQUE, Bobby	Fort Smith	A-512-2021		2021-07-19
LANDRY, Christine	Norman Wells	A-514-2021		2021-07-19
SOUCY, Jean	Fort Smith	A-515-2021		2021-07-19

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a probation officer under the *Corrections Act*:  
Agente de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

PARRY, Christina	Tuktoyaktuk	A-513-2021		2021-09-07
------------------	-------------	------------	--	------------

**As an investigator under the *Education Act*:  
Enquêteur en vertu de la *Loi sur l'éducation* :**

TONER, Sheldon	Yellowknife	A-529-2021	from/de 2021-08-31 to/à 2021-09-17	2021-08-31
----------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an Assistant Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:  
Commissaire adjoint aux incendies en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

MOORE, Timothy James "T.J."	Fort Smith	A-511-2021		2021-07-21
-----------------------------	------------	------------	--	------------

**As municipal inspectors under the *Hamlets Act*:  
Inspecteurs municipaux en vertu de la *Loi sur les hameaux* :**

BOURQUE, Bobby	Fort Smith	A-508-2021		2021-07-19
LANDRY, Christine	Norman Wells	A-509-2021		2021-07-19
SOUCY, Jean	Fort Smith	A-510-2021		2021-07-19

**As a member of the Sahtu Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Membre du conseil régional du mieux-être du Sahtu en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

KODAKIN, Irene	Déljne	A-519-2021	from/de 2021-08-01 to/à 2022-07-31	2021-08-01
----------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As a member of the Yellowknife Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Membre du conseil régional du mieux-être de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

LISKE, Elizabeth	Yellowknife	A-520-2021	from/de 2021-08-01 to/à 2024-07-31	2021-08-01
------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an inspector under the *Mackenzie Valley Resource Management Act (Canada)*:  
Inspectrice en vertu de la *Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie (Canada)* :**

GIGNAC, Karine	Yellowknife	A-521-2021		2021-09-08
----------------	-------------	------------	--	------------

**As marriage commissioners under the *Marriage Act*:  
Commissaires aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

BYATT, Gabriel	Yellowknife	A-495-2021	from/de 2021-09-20 to/à 2021-10-20	2021-09-20
GAULTON, Barry	Yellowknife	A-496-2021	from/de 2021-09-10 to/à 2021-09-30	2021-09-10
MCLEOD, Robert Clayton	Inuvik	A-497-2021		2021-09-15
WALLINGTON, Kevin David	Hay River	A-498-2021		2021-08-21

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As an enforcement officer under the Northwest Territories Lands Act:  
Agente d'exécution en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :**

GIGNAC, Karine	Yellowknife	A-522-2021		2021-09-08
----------------	-------------	------------	--	------------

**As chief executive officer of the Northwest Territories Power Corporation under the Northwest Territories Power Corporation Act:  
Premier dirigeant de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest :**

STRANG, Cory	Hay River	A-530-2021	1 month/1 mois	2021-10-01
--------------	-----------	------------	----------------	------------

**As president of the Northwest Territories Power Corporation under the Northwest Territories Power Corporation Act:  
Président de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest :**

STRANG, Cory	Hay River	A-531-2021	1 month/1 mois	2021-10-01
--------------	-----------	------------	----------------	------------

**As a Chipewyan member of the Official Languages Board under the Official Languages Act:  
Membre de la communauté chipewyan au sein du conseil des langues officielles en vertu de la Loi sur les langues officielles :**

SUNDBERG, Mary Rose	Dettah	A-532-2021	from/de 2021-08-01 to/à 2023-07-31	2021-08-01
---------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As a Chipewyan member of the Aboriginal Languages Revitalization Board under the Official Languages Act:  
Membre de la communauté linguistique chipewyan au sein du conseil de revitalisation des langues autochtones en vertu de la Loi sur les langues officielles :**

SUNDBERG, Mary Rose	Dettah	A-533-2021	from/de 2021-08-01 to/à 2023-07-31	2021-08-01
---------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As assessors under the Property Assessment and Taxation Act:  
Évaluateurs en vertu de la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers :**

BRADSHAW, Chelsea	Edmonton, AB	A-505-2021	from/de 2021-07-19 to/à 2026-06-21	2021-07-19
TOWNS, Gerald Allen	Edmonton, AB	A-506-2021	from/de 2021-07-19 to/à 2026-06-21	2021-07-19
TOWNS, Travis Gerald	Yellowknife	A-507-2021	from/de 2021-07-19 to/à 2026-06-21	2021-07-19

**As public health officers under the Public Health Act:  
Administrateurs de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

DENI, Leonardo	Yellowknife	A-499-2021	2 years/2 ans	2021-08-24
GORDON, Glenna	Inuvik	A-500-2021	2 years/2 ans	2021-08-24
SIMPSON, Cora-Lee	Inuvik	A-501-2021	2 years/2 ans	2021-08-24

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As deputy clerks of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:  
Greffières adjointes de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

COUTURIER, Annalise Natalie	Yellowknife	A-527-2021		2021-08-23
HLDERMAN, Shannea Rochelle	Yellowknife	A-528-2021		2021-09-20

**As municipal inspectors under the *Tłı̨chǫ Community Government Act*:  
Inspecteurs municipaux en vertu de la *Loi sur le gouvernement communautaire tlı̨chǫ* :**

BOURQUE, Bobby	Fort Smith	A-502-2021		2021-07-19
LANDRY, Christine	Norman Wells	A-503-2021		2021-07-19
SOUCY, Jean	Fort Smith	A-504-2021		2021-07-19

**As an inspector under the *Waters Act*:  
Inspectrice en vertu de la *Loi sur les eaux* :**

GIGNAC, Karine	Yellowknife	A-524-2021		2021-09-20
----------------	-------------	------------	--	------------

**As a youth worker under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act (Canada)*:  
Déléguée à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada)* :**

PARRY, Christina	Tuktoyaktuk	A-523-2021		2021-09-07
------------------	-------------	------------	--	------------

## REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<b>Charter Communities Act: municipal inspector</b> <b>Loi sur les collectivités à charte : inspecteur municipal</b>			
HARLEY, Barry	AR-269-2021	2021-07-19	A-287-2014
<b>Cities, Towns and Villages Act: municipal inspectors</b> <b>Loi sur les cités, villes et villages : inspecteurs municipaux</b>			
DOOLITTLE, Yvonne	AR-268-2021	2021-07-19	A-261-2014
HARLEY, Barry	AR-270-2021	2021-07-19	A-265-2014
<b>Fire Prevention Act: Assistant Fire Marshals</b> <b>Loi sur la prévention des incendies : commissaires adjoints aux incendies</b>			
LINDSAY, Rick	AR-266-2021	2021-07-19	A-095-2015
WRIGHT, Travis	AR-267-2021	2021-07-19	A-133-2018
<b>Hamlets Act: municipal inspector</b> <b>Loi sur les hameaux : inspecteur municipal</b>			
HARLEY, Barry	AR-265-2021	2021-07-19	A-276-2014
<b>Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act: member of the Sahtu Regional Wellness Council</b> <b>Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux : membre du conseil régional du mieux-être du Sahtu</b>			
KODAKIN, Irene	AR-271-2021	2021-08-01	A-468-2021
<b>Northwest Territories Lands Act: inspectors</b> <b>Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest : inspecteurs</b>			
ALLEN, Herbert	AR-272-2021	2021-09-01	A-118-2021
AMBROSE, Clint	AR-273-2021	2021-09-01	A-118-2014
AREY, Donald	AR-274-2021	2021-09-01	A-119-2021
BAETZ, Conrad	AR-275-2021	2021-09-01	A-120-2014
BRADBURY, Brandon William	AR-276-2021	2021-09-01	A-116-2018
BRADBURY, Thomas Louis	AR-277-2021	2021-09-01	A-480-2019
CARMICHAEL, Dan	AR-278-2021	2021-09-01	A-120-2021
HARDISTY, Jarret	AR-279-2021	2021-09-01	A-207-2015
HERON, Joseph Frederick	AR-280-2021	2021-09-01	A-481-2014
LEE, Nahum	AR-281-2021	2021-09-01	A-128-2014
MCCOWAN, Norm	AR-282-2021	2021-09-01	A-129-2014
NADIA, Laurie	AR-283-2021	2021-09-01	A-130-2014
NORRIS, Dale Wayne	AR-284-2021	2021-09-01	A-133-2020
REHM-LEPINE, Derise	AR-285-2021	2021-09-01	A-134-2020
ROBILLARD, Jayda	AR-286-2021	2021-09-01	A-131-2014
ROGERS, Danielle Lynn	AR-287-2021	2021-09-01	A-411-2019
STEELE, Jamie Richard Iain	AR-288-2021	2021-09-01	A-482-2014
STEWART, Scott	AR-289-2021	2021-09-01	A-133-2014

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
VILLEBRUN, Olivia Louise	AR-290-2021	2021-09-01	A-117-2018
WALKER, Rob	AR-291-2021	2021-09-01	A-134-2014
WILTZEN, Leslie	AR-292-2021	2021-09-01	A-412-2019
<b><i>Property Assessment and Taxation Act: assessors</i></b> <b><i>Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers : évaluateurs</i></b>			
CUMMING, Terrance Lee	AR-262-2021	2021-07-19	A-018-2017
OYSTREK, David W.	AR-263-2021	2021-07-19	NS-012-88
SMYTH, Robert William	AR-264-2021	2021-07-19	A-242-2017
<b><i>Tłı̄chǰ Community Government Act: municipal inspector</i></b> <b><i>Loi sur le gouvernement communautaire tlı̄chǰ : inspectrice municipale</i></b>			
DOOLITTLE, Yvonne	AR-261-2021	2021-07-19	A-281-2014
<b><i>Territorial Court Act: deputy territorial judge</i></b> <b><i>Loi sur la Cour territoriale : juge territorial adjoint</i></b>			
NEAL, The Hon. / L'hon. Brian M.	AR-293-2021	2021-08-29	A-267-2013

## GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
NT REALTY INC.	507702	1204-5303 53 <sup>rd</sup> Street Yellowknife, NT X1A 1V1	2021-08-23
SHAWARMA HOUSE INC.	507703	5002 52 <sup>nd</sup> Street Yellowknife, NT X1A 2P9	2021-08-23
GAHFWI' CONSULTING SERVICES LTD.	507704	Suite 7, 5120 49 <sup>th</sup> Street, Yellowknife, NT X1A 1P8	2021-08-23
507705 N.W.T. LTD.	507705	107 Mackenzie Road Bag No. 21 Inuvik, NT X0E 0T0	2021-08-30
507706 NWT LTD.	507706	354 Old Airport Road Yellowknife NT X1A 3T4	2021-08-30
ARCTIC INDUSTRIAL SALES LTD.	507707	170 Mackenzie Road Box 1700 Inuvik, NT X0E 0T0	2021-09-02
507708 N.W.T. LTD.	507708	5107 53 <sup>rd</sup> Street PO Box 2910 Yellowknife, NT X1A 2R2	2021-09-10
LESTER LANDAU ACCOUNTING PROFESSIONAL CORP.	507709	5107 53 <sup>rd</sup> Street PO Box 2910 Yellowknife, NT X1A 2R2	2021-09-10
RIVERA HOLDINGS INC.	507710	17 Braathen Avenue Yellowknife NT X1A 3H3	2021-09-10
K & R HOLDINGS INC.	507711	216 Borden Drive Yellowknife NT X1A 3R2	2021-09-14
507712 N.W.T. LTD.	507712	1 Bannockland Road PO Box 656 Fort Simpson NT X0E 0N0	2021-09-15
MACKENZIE DISTRIBUTION LTD.	507713	37 Carn Road PO Box 1984 Inuvik NT X0E 0T0	2021-09-15

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:**  
**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES**  
**[paragraphe 13(4) et 179(2)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name / Nouvelle dénomination sociale	Date of Change / Date du changement
HEIDEMA PHOTOGRAPHY INC.	507023	HEIDEMA GROUP INC.	2021-09-02
ONEC ADAMS LIMITED	507202	ONEC NATIONS LTD.	2021-08-27
507628 N.W.T. LTD.	507628	DEETRIN GEOMATICS LTD.	2021-09-10

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:**  
**AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou**  
**article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
NORTHERN SNACK FOODS LTD.	501648	2021-09-15
861958 N.W.T. LTD.	501958	2021-09-15
HEIDEMA GROUP INC.	507023	2021-09-02
ONEC NATIONS LTD.	507202	2021-08-27
DEETRIN GEOMATICS LTD.	507628	2021-09-10

**NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:**  
**AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
P.Q.S. ENTERPRISES LTD.	504853	2021-09-13

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:**  
**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
LAKES & RIVERS CONSULTING LTD.	504241	2021-09-10
HUNT CONSTRUCTION LTD.	506113	2021-09-15
HAY RIVER LAND CORP.	507309	2021-09-13
507397 N.W.T. LTD.	507397	2021-09-10



**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
SENTREX DISTRIBUTION INC.	613352	Suite 2406 70 Distillery Lane Toronto ON M5A 0E3	Ontario	2021-08-20
SENTREX HEALTH SOLUTIONS INC.	613353	Suite 2406 70 Distillery Lane Toronto ON M5A 0E3	Ontario	2021-08-20
BELFOR (CANADA) INC.	613354	1200 Waterfront Centre 200 Burrard Street PO Box 48600 Vancouver BC V7X 1T2	Canada	2021-08-23
HUB FINANCIAL INC.	613355	160 Elgin Street Suite 2600 Ottawa ON K1P 1C3	Canada	2021-08-24
2365179 ALBERTA LTD.	613356	2900-10180 101 <sup>st</sup> Street Edmonton AB T5J 3V5	Alberta	2021-08-27
CUSTARD CANADA INSURANCE SERVICES GROUP ULC	613357	2200 HSBC Building 885 West Georgia Street Vancouver BC V6C 3E8	British Columbia	2021-08-27
HUTCHINSON ENVIRONMENTAL SCIENCES LTD.	613358	1-5 Chancery Lane Bracebridge ON P1L 2E3	Ontario	2021-08-27
SECOND STREET FUND, INC.	613359	427 W. Plumb Lane Reno, NV, United States 89509	Nevada	2021-08-27
BITBUY TECHNOLOGIES INC.	613361	110 Cumberland Street Suite 341 Toronto ON M5R 3V5	Canada	2021-08-30
PRIME CARCARE GROUP INC.	613362	8400 Lawson Road Milton ON L9T 0J8	Ontario	2021-08-30
SQUARE CANADA INC.	613363	119 King Street West Suite 400 Kitchener ON N2G 1A7	Ontario	2021-09-01
TRIMARK TUBULARS LTD.	613364	Suite 400 308 4 <sup>th</sup> Avenue SW Calgary AB T2P 0H7	Alberta	2021-09-01

TRANS-CANADA CAPITAL INC.	613366	1800 McGill College Avenue Suite 2000 Montreal, QC H3A 3J6	Canada	2021-09-09
FORTIFICATION CAPITAL INC.	613367	300, 4 Place Ville-Marie Montreal QC H3B 2E7	Canada	2021-09-09
HOLOGIC CANADA ULC	613368	2900-550 Burrard Street Vancouver BC V6C 0A3	British Columbia	2021-09-09
SLAVE KAYAK LODGE LTD.	613370	38 Pickerel Street PO Box 986 Fort Smith NT X0E 0P0	Canada	2021-09-10
7811420 CANADA LTD.	613371	5013 Forrest Drive Yellowknife NT X1A 2A8	Canada	2021-09-10
PURE ELEMENTS ENVIRONMENTAL SOLUTIONS LTD.	613375	28-6420 79 <sup>th</sup> Avenue Calgary AB T2C 5M4	Alberta	2021-09-15
SOLUTIONS STAFFING INC.	613376	Suite 908 938 Howe Street Vancouver BC V6Z 1N9	British Columbia	2021-09-15

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
THE JUICE PLUS COMPANY (CANADA) INC.	613360	612033: THE JUICE PLUS COMPANY (CANADA) INC.; 2539327 ONTARIO INC.	2021-05-01
HENKEL CANADA CORPORATION	613365	612705: HENKEL CANADA CORPORATION; PIIDEA CANADA, LTD.	2021-01-04
INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC. INVESTIA FINANCIAL SERVICES INC.	613369	608973: FUNDEX INVESTMENTS INC.; 612226: INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC. INVESTIA FINANCIAL SERVICES INC.	2021-07-01
IA GESTION PRIVÉE DE PATRIMOINE INC. IA PRIVATE WEALTH INC.	613372	612095: IA GESTION PRIVÉE DE PATRIMOINE INC. IA PRIVATE WEALTH INC.; INVISOR FINANCIAL INC.; INVISOR INVESTMENT MANAGEMENT INC.	2021-04-01

REINSURANCE MANAGEMENT ASSOCIATES, INC.	613373	612922: REINSURANCE MANAGEMENT ASSOCIATES, INC.; CONSTELLATION AFFILIATED PARTNERS CANADA INC.	2021-07-31
LANDTRAN SYSTEMS INC.	613374	606489: LANDTRAN SYSTEMS INC.; 13293262 CANADA LTD.; 13293360 CANADA LTD.	2021-09-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**

[subsection 294(6)]:

**AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES**

[paragraphe 294(6)]:

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
TUBOSCOPE VETCO CANADA ULC	607814	2021-09-16
LEDCOR INDUSTRIAL CONSTRUCTION LTD.	611194	2021-08-24
KLEINFELDER CANADA, INC.	611827	2021-08-31
NUDE BY NATURE CANADA INC.	612238	2021-09-08
AGGRESSIVE DRILLING LTD.	612432	2021-09-03

**NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**

[subsection 295(2)]:

**AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**EXTRATERRITORIALES [paragraphe 295(2)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Reinstatement / Date de la remise en vigueur
LANDTRAN SYSTEMS INC.	613374	2021-09-14

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:**

**AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)]:**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Date of Incorporation/ Date de la constitution
YELLOWKNIFE LIVE ACTION ROLE PLAY	702113	Yellowknife	2021-08-27
ASPIRE TRAINING ACADEMY	702114	Yellowknife	2021-09-15

---



---

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

---



---

EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renouvellement de nominations (R) de commissaires aux serments :

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| a) AREY, ANGELA ROSE           | Inuvik          |
| b) GORRILL, MALCOLM EDWARD (R) | Inuvik          |
| c) MICHEL, BARBARA MARIE (R)   | Yellowknife     |
| d) PAINCHAUD, LIONEL (R)       | Hay River       |
| e) PIERCE, AMANDA JEAN (R)     | Yellowknife     |
| f) WUDRICK, KENDRA JEANNE      | Fort Resolution |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:

Nominations et renouvellement de nominations (R) de notaires publics :

- |   |              |
|---|--------------|
| a) BEGG, Nadira (R)                           | Yellowknife  |
| b) BHUIYAN, Mohammad Motahar (R)              | Yellowknife  |
| c) BUCKLEY, Bruce Andrew                      | Fort Smith   |
| d) CASSELL, Sarah RL (R)                      | Yellowknife  |
| e) COCKNEY, Noella Christie (R)               | Tuktoyaktuk  |
| f) DUNNETT, Leslie                            | Yellowknife  |
| g) GAULTON, Barry Frederick                   | Yellowknife  |
| h) HALSTEAD, Jody (R)                         | Yellowknife  |
| i) JOHNSON, Dudley C. (R)                     | Norman Wells |
| j) MAHE, Stacey Lee (R)                       | Yellowknife  |
| k) MARTIN, Kelly Ann (R)                      | Yellowknife  |
| l) MARTIN-ELSON, Sonja Lea                    | Yellowknife  |
| m) MCHUGH, Evan William James (R)             | Yellowknife  |
| n) MCQUATT, Candace Alecia (R)                | Yellowknife  |
| o) SAVOY, John Mark                           | Yellowknife  |
| p) VAN DAM, Thomas George                     | Yellowknife  |
| q) VILLANUEVA, Ma. Charina Dela Cruz          | Yellowknife  |
| r) WHITFORD, Anthony (Tony) Wilfred James (R) | Yellowknife  |
| s) WILLIAMS, John                             | Yellowknife  |
| t) WITTLINGER, Fred A. (R)                    | Yellowknife  |
| u) YEO, Craig Marten                          | Yellowknife  |

Revocations of Appointments of Commissioners for Oaths:

Révocation de commissaires aux serments :

- |                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| a) GAULTON, Barry Frederick | Yellowknife |
|-----------------------------|-------------|

## CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /  
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

<b>FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS</b>	<b>DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)</b>	<b>COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE</b>	<b>REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)</b>	<b>EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)</b>
Foster/Geoffrey James Shylo	15/12/1982	Yellowknife	Foster/Shylo Ember Lynn	04/08/2021
Kuptana/Michayla Heaven	12/02/2014	Ulukhaktok	Kuptana/Mashayla Heaven	05/08/2021
Magalona/Essen Dacio	25/09/1992	Yellowknife	Mugford/Essen Magalona	17/08/2021
Antoine/Ronald Douglas	28/12/1957	Fort Simpson	Nakehk'o/Douglas Ron	27/08/2021
Carpenter/Desmond Abraham Tadjuk	05/09/1984	Tuktoyaktuk	Angivrana/Desmond Abraham Tudjuk	27/08/2021

---

---

**MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS**

---

---

**PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT****NOTICE OF PUBLIC AUCTION**

Pursuant to subsection 97.7(2) of the *Property Assessment and Taxation Act*, RSNWT 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the Village of Fort Simpson advises that the following properties are in arrears. These properties may be offered for public auction if the arrears of property taxes and the current and subsequent expenses incurred by the Village to collect the arrears are not paid on or before November 9, 2021:

<b>LEGAL DESCRIPTION</b>	<b>ADDRESS</b>	<b>ASSESSED VALUE</b>	<b>MINIMUM AUCTION PRICE</b>
Lot 5-6, Plan 316	9506 96 Avenue	\$ 74,100.00	\$ 37,050.00
Lot 5-20, Plan 316	9502 100 Street	\$ 99,300.00	\$ 49,650.00
Lot 146, Plan 613	9822 101 Street	\$116,400.00	\$ 58,200.00
Lot 177, Plan 881	10517 Antoine Drive	\$125,000.00	\$ 62,500.00

## LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS

## AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

En application du paragraphe 97.7(2) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, LRTNO 1988, ch. P-10, telle que modifiée, la municipalité du village de Fort Simpson annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques si les arriérés d'impôt foncier et les dépenses engagées par le village jusqu'au 9 novembre 2021 pour la perception de ces arriérés ne sont pas remboursés à cette date :

<b>DESCRIPTION OFFICIELLE</b>	<b>ADRESSE</b>	<b>VALEUR ÉVALUÉE</b>	<b>PRIX DE MISE AUX ENCHÈRES MINIMAL</b>
Lot 5-6, Plan 316	9506 96 Avenue	74 100,00 \$	37 050,00 \$
Lot 5-20, Plan 316	9502 100 Street	99 300,00 \$	49 650,00 \$
Lot 146, Plan 613	9822 101 Street	116 400,00 \$	58 200,00 \$
Lot 177, Plan 881	10517 Antoine Drive	125 000,00 \$	62 500,00 \$

The public auction is set for November 9, 2021, at Council Chambers, Village Office, Fort Simpson, NT, at 10:00 a.m.

If before the public auction begins, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Village of Fort Simpson to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if that person is not the assessed owner and that person has an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or is a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the Village of Fort Simpson the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Village of Fort Simpson to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
  - a restrictive covenant;
  - an easement, including a utility easement;
  - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance, or claim that is prescribed or of a prescribed class.

MCLENNAN ROSS  
Barristers & Solicitors  
301-5109 48<sup>th</sup> Street  
Yellowknife, NT X1A 1N5  
Phone: (867) 766-7680

Attention: Edward Gullberg



Soyez avisés que :

La vente aux enchères aura lieu à 10 h, le 9 novembre 2021 à la salle du conseil, bureau du village, Fort Simpson, T.N.-O.

La propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier et toutes les dépenses raisonnables engagées par le village de Fort Simpson pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant au village de Fort Simpson les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, sauf :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à :
  - une clause restrictive;
  - une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
  - une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

MCLENNAN ROSS  
Avocats et conseillers juridiques  
5109, 48<sup>e</sup> Rue – Bureau 301  
Yellowknife, NT X1A 1N5  
Téléphone : 867 766-7680

À l'attention d'Edward Gullberg

---

© Territorial Printer, 2021  
Yellowknife, N.W.T.

---

---

© L'imprimeur territorial, 2021  
Yellowknife (T. N.-O.)

---